

## NOTIZIARIO A CURA DI

ICE – AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE

DESK FONDI STRUTTURALI - BUDAPEST



## ULTIME NOTIZIE SUI FONDI EUROPEI E SUGLI INVESTIMENTI IN UNGHERIA

### FONDI EUROPEI PER DIGITALIZZARE LE CANTINE



Il lavoro per la compilazione di un inventario elettronico per i vigneti è iniziato con l'aiuto di 1,2 miliardi di fiorini (quasi 4 milioni di euro) in finanziamenti europei e dovrebbe essere completato entro ottobre 2020. L'amministrazione dell'UE per le cantine è tra i più complicati di tutti i settori e la digitalizzazione faciliterà questi oneri. Il sostegno fornito dall'UE sostiene l'amministrazione relativa all'intero processo di produzione del vino dalla vendemmia all'imbottigliamento. Il progetto è un passo importante nel processo di digitalizzazione nel settore agricolo.

### FONDI EUROPEI PER LO SVILUPPO DEI PARCHI NAZIONALI



Sarà lanciata una campagna nazionale per presentare i progetti di sviluppo dei parchi nazionali nell'ambito del programma Széchenyi 2020, da fondi ungheresi ed europei. Il governo spenderà circa 40 miliardi di fiorini (oltre 125 milioni di euro) per lo sviluppo delle 10 direzioni dei parchi nazionali nel periodo 2014-2020 le quali, con quasi 100 progetti, migliorano lo stato degli habitat naturali su circa 100 mila ettari. Inoltre, sviluppano la gestione della conservazione e l'infrastruttura per la dimostrazione al pubblico in generale, nonché l'osservatore per la protezione della natura, compreso lo sviluppo di infrastrutture per il monitoraggio della conservazione della natura.

## FONDI EUROPEI PER LO SVILUPPO DELLE INFRASTRUTTURE FERROVIARIE



E' in corso l'installazione di un sistema centrale di controllo del traffico sulle linee ad alto traffico Pustaszabolcs-Dombóvár e Rákos-Újszász-Szolnok, e si prevede che i lavori di costruzione saranno completati entro la fine del

2019 e la messa in servizio finale avverrà dopo l'operazione di prova. Il costo dei due progetti è dell'85% finanziato dall'UE, di un importo di almeno 12 miliardi di fiorini (38 milioni di euro). Grazie al sistema di controllo del traffico centrale, viene realizzato un controllo remoto dei dispositivi di segnalazione e controllo della stazione. Il sistema fornisce un feedback continuo e accurato sulle condizioni dell'apparecchiatura e sulla situazione dei treni in circolazione. Controlla il traffico della linea da un unico centro, rendendo la gestione del traffico più trasparente, aumentando l'accuratezza e rispettando meglio l'orario. Il sistema di riscaldamento a distanza migliora la sicurezza operativa. La protezione antincendio e della proprietà delle stazioni (incendio e furto) è realizzata, sono installati sistemi di telecamere e illuminazione automatica, l'apertura e la chiusura delle sale d'attesa possono anche essere gestite tramite telecomando.

## LINEA FERROVIARIA AD ALTA VELOCITÀ BUDAPEST-VARSAVIA



Il consorzio NSV Varsó, che consiste esclusivamente di aziende ungheresi, ha vinto la gara di appalto pubblico per la preparazione dello studio di fattibilità della linea ferroviaria ad alta velocità

Budapest-Bratislava-Brno-Varsavia in due anni, per un importo di 1 miliardo di fiorini (oltre 3 milioni di euro).

La costruzione della ferrovia ad alta velocità Budapest-Varsavia è stata concordata nell'ottobre 2018 dai ministri del Visegrád Quattro coinvolti: Ungheria, Slovacchia, Repubblica Ceca e Polonia. Il progetto prevede di collegare i quattro paesi con un binario di 700-900 chilometri lungo un nuovo percorso, con treni che percorreranno almeno 250 chilometri all'ora, ma considerano la possibilità di aumentare la velocità a 300 o 350 chilometri all'ora. L'obiettivo è di avere almeno 500.000 passeggeri all'anno sulla nuova ferrovia. La struttura collegherà tre capitali dei quattro paesi Visegrád (Varsavia, Bratislava, Budapest) e Brno nella Repubblica Ceca. La linea dovrà essere equipaggiata con veicoli ad alta velocità, che sono diversi da quelli convenzionali in quanto sono più potenti e hanno una capacità maggiore.

Secondo quanto è stato affermato dal Ministro del Commercio e degli Affari Esteri ungherese, nell'Europa centrale le infrastrutture nord-sud sono rare e le opportunità di attraversamento delle frontiere sono scarse. Questi svantaggi competitivi devono essere risolti il prima possibile.

I rappresentanti della Banca europea per gli investimenti (BEI) hanno partecipato alla riunione. È possibile includere un prestito UE nel progetto..

## ANNUNCIATO UN AMBIZIOSO PIANO STRATEGICO PER AUTOBUS

Nell'ambito della strategia nazionale sugli autobus ne saranno sostituiti 6000 entro sei anni, ha dichiarato il Ministro dell'Innovazione e della Tecnologia dopo la sua



visita alla fabbrica di autobus Ikarus a Székesfehérvár. La gran parte degli oltre 8.000 autobus che circolano sulle strade ungheresi potrebbe essere sostituita con questo provvedimento.

Secondo il progetto, entro tre anni, le città con più di 25.000 abitanti saranno servite esclusivamente da autobus elettronici e compressi a gas naturale. Ikarus è impegnato nello sviluppo di autobus elettrici con il CRRC Urban Traffic cinese che può percorrere 250 chilometri con una sola carica, ha affermato il presidente del Gruppo Ikarus.

## HOTEL A CINQUE STELLE APRE AL CENTRO DI BUDAPEST



E' stato aperto il Mystery Hotel Budapest, il più nuovo hotel di lusso di Budapest, il primo hotel in Ungheria della catena Preferred Hotels & Resorts con sede in California. L'hotel, con 82 camere e una capacità di 170 ospiti, si trova nel sesto distretto all'angolo tra le vie Podmaniczky e Vörösmarty in seguito a una ristrutturazione da 5 miliardi di fiorini (ca. 15 milioni di euro), iniziata nel 2017. Lo sviluppatore e proprietario dell'hotel è Mystery Investment, compreso di investitori ungheresi.

avviata inoltre un Air Industry Academy per formare specialisti. L'Ungheria offre all'azienda l'opportunità di applicare la sua nuova strategia aziendale per la costruzione di nuovi centri di produzione specializzati dove viene utilizzata la tecnologia più moderna.

## BOCK HUNGÁRIA SI ESPANDE

Bock Hungária, produttore tedesco di mobili per ufficio, investe 3,8 miliardi di fiorini (ca. 12 milioni di euro) nell'espansione delle capacità delle fabbriche ad Ajka e a Noszlop, entrambi nella contea di Veszprém. Il progetto prevede l'installazione di una tecnologia robotica e creerà 60 posti di lavoro. Bock ha fatto il suo primo investimento in Ungheria nel 1996. Ha lanciato la fabbrica a Noszlop nel 2002 e l'unità ad Ajka nel 2010.

## AIRBUS HELICOPTERS PIANIFICA UNO STABILIMENTO A GYULA



Airbus Helicopters costruirà uno stabilimento per parti di elicotteri a Gyula, nel sud-est dell'Ungheria, è stato annunciato martedì dal CEO e dal commissario governativo per la modernizzazione delle forze armate. Il governo ha sottoscritto una lettera d'intenti con l'azienda sulla cooperazione a lungo termine nell'industria aeronautica a fine 2018. Operando come una joint venture del governo e di Airbus Helicopters, si prevede che lo stabilimento inizierà la produzione nel 2021. Sarà

## BOSCH POTREBBE PORTARE IN UNGHERIA LA PRODUZIONE DAL REGNO UNITO

Bosch sta considerando un piano per chiudere la sua fabbrica di utensili da giardino nel Regno Unito e trasferire la produzione a Miskolc, secondo quanto riferito dalla BBC. Il trasferimento sarebbe basato su considerazioni di business e non ha nulla a che fare con Brexit, sottolineava Bosch. La redditività non potrebbe essere migliorata nella fabbrica del Regno Unito, ma potrebbe essere maggiore nella fabbrica di Bosch a Miskolc. La ricerca e lo sviluppo sarebbero rimasti a Stowmarket, mentre la produzione effettiva sarebbe stata portata in Ungheria.

## ATTIVITÀ PROMOZIONALI ICE BUDAPEST GIUGNO-LUGLIO 2019

1. 28 MAGGIO – 14 GIUGNO  
Italian Festival 2019 - Ungheria  
**Ungheria**  
Vari settori
2. 8 – 11 GIUGNO  
Incoming di operatori ungheresi alla Mostra oreficeria Zagabria  
**Zagabria, Croazia**  
Gioielleria
3. 9 – 12 GIUGNO  
Incoming di operatori ungheresi – settori contract e abitare  
**Firenze**  
Arredamento

## BANDI DI GARA

Riportiamo di seguito i bandi relativi al periodo 2014-2020 attualmente in corso.

### PROTEZIONE AMBIENTALE

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici	KEHOP-1.1.0	Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi.	31 dicembre 2020
Sviluppo delle reti di approvvigionamento di acque potabili	KEHOP-2.1.6	Aumentare la sicurezza dell'approvvigionamento delle acque, sviluppare le condizioni idriche e creare un sistema sostenibile.	14 ottobre 2019

### SVILUPPO ECONOMICO (esclusa la regione dell'Ungheria centrale e la capitale)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sostegno allo sviluppo di prodotti innovativi, idonei all'esportazione	GINOP-2.1.6-16	Incoraggiare le attività di ricerca e sviluppo, d'innovazione e della competitività delle imprese ungheresi.	1 giugno 2019
Internazionalizzazione dei prodotti e dei servizi delle PMI	GINOP-3.1.2-8.2.4-16	Internazionalizzazione dei prodotti e dei servizi delle PMI nel settore ICT.	20 giugno 2019
Sostegno allo sviluppo dei sistemi informatici e di comunicazione	GINOP-3.2.2-8.2.4-16	Sostegno allo sviluppo dei sistemi informatici e di comunicazione e all'introduzione di servizi e soluzioni cloud	10 settembre 2019
Sostegno all'installazione di sistemi di pannelli solari per le MPMI	GINOP-4.1.3-19	Sovvenzione a fondo perduto per le MPMI per promuovere l'utilizzo delle risorse di energia rinnovabile.	30 settembre 2020
Sostegno delle attività R&S&I delle imprese – prodotto di credito	GINOP-8.1.1-16	Sostegno dello sviluppo di prodotti, tecnologie e servizi nuovi.	2 dicembre 2019
Ammodernamento tecnologico delle MPMI – programma di prestito	GINOP-8.3.5-18	Sostegno all'ammodernamento di prodotti e servizi delle MPMI.	1 novembre 2020

## SVILUPPO DELLE REGIONI

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sviluppo sostenibile delle infrastrutture cittadine	TOP-6.4.1-16	Sviluppo sostenibile delle infrastrutture delle grandi città, in linea con la strategia EU2020.	Varie
Sviluppo energetico degli edifici pubblici	TOP-6.5.1-16	Ammodernamento energetico degli edifici in proprietà dei comuni.	Varie

## SVILUPPO DELLE CONTEE, REGIONI E CITTÀ

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Sostegno alla creazione di vigneti	VP2-4.1.3.6-17	Sostegno alla creazione di nuovi vigneti nelle zone viticole.	31 agosto 2020
Sviluppo del settore idrico agricolo	VP2-4.1.4-16	Diffusione della gestione sostenibile delle acque e delle tecnologie di irrigazione efficienti	3 agosto 2020
Aumento del valore dei prodotti	VP3-4.2.1-4.2.2-18	Sostegno agli sviluppi nella trasformazione dei prodotti alimentari e nella viticoltura.	4 gennaio 2021

## INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)

Titolo del bando	Codice del bando	Scopo	Scadenza
Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T)	IKOP-1.1.0-15	Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese.	31 dicembre 2020
Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T)	IKOP-2.1.0-15	Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio.	31 dicembre 2020
Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano.	IKOP-3.1.0-15	Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale.	31 dicembre 2020
Sviluppo sostenibile del traffico urbano nelle aree meno sviluppate	IKOP-3.2.0-15	Sviluppo del traffico pubblico urbano e suburbano delle aree meno sviluppate, incluse le linee ferroviarie	Fino a esaurimento fondi
Miglioramento dell'accesso stradale della rete TEN-T	IKOP-4.1.0-15	Miglioramento delle infrastrutture stradali della rete TEN-T.	31 dicembre 2020

## GARE D'APPALTO

Elenchiamo i titoli delle seguenti gare ancora in corso segnalate dal nostro Ufficio sul sito ICE (<http://www.ice.it/paesi/europa/ungheria/desk.htm>) e su ExTender (<http://extender.esteri.it/Extender/SitoNew/my-extender.asp>), dove potrete leggere le relative schede con tutti i dettagli:

### COSTRUZIONI E RINNOVO

Titolo	Scadenza
SVILUPPO DEL BAGNO TERMALÉ DI HARKÁNY	7/6/2019
LAVORI DI COSTRUZIONE DI EDIFICI	13/6/2019
MANUTENZIONE DI PONTI - 2019	17/6/2019
AMMODERNAMENTO DELLA LINEA FERROVIARIA AL CONFINE (FERTŐSZENTMIKLÓS) - CROSS BORDER RAIL PROJECT	4/7/2019
SERVIZI DI PROGETTAZIONE - STAZIONE FERROVIARIA KŐBÁNYA-KISPEST	28/6/2019
SERVIZI DI IDEAZIONE TECNICA DELLA RISTRUTTURAZIONE INTERNA DELL'AEROPORTO DI DEBRECEN	28/6/2019

### MACCHINARI E ATTREZZATURE

Titolo	Scadenza
ACQUISTO DI MACCHINARI PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO E DI PACKAGING	11/6/2019
FORNITURE DI ATTREZZATURE DA LABORATORIO	1/7/2019

### ALTRO

Titolo	Scadenza
ACQUISTO DI BATTERIE PRIMARIE PER LE FERROVIE UNGHERESI	20/6/2019

## ASSISTENZA UFFICIO ICE

Il nostro Ufficio può offrire la seguente assistenza alle aziende che hanno intenzione di partecipare alle gare d'appalto:

- **Ritiro e consegna della documentazione della gara d'appalto.**
- **Traduzione della sintesi della gara** (visibile sul sito della Gazzetta Ufficiale ungherese per gli appalti pubblici) che include la descrizione dei lavori da eseguire, i principali requisiti (termini e condizioni) per la partecipazione ed i motivi di esclusione (ca. 4-5 pagine).
- **Esame preliminare della documentazione della gara d'appalto**, che consiste sostanzialmente nello scorrere il testo ungherese per evidenziarne i punti più importanti, con l'obiettivo di avere un quadro più preciso delle caratteristiche della gara.
- **Traduzione della documentazione completa** (attraverso traduttori esterni).
- Eventuale **assistenza**, da valutare in funzione dei singoli casi, **durante l'iter della gara**, fornendo informazioni utili e contattando in caso di necessità l'ente appaltante per verifiche e approfondimenti, laddove possibile.
- **Monitoraggio gare:** il servizio consiste nel monitoraggio costante delle gare per un periodo di un anno; inviamo la sintesi delle gare tradotta appositamente in lingua italiana e dopo la decisione dell'ente appaltante forniamo i nomi delle società aggiudicatrici. Inoltre inviamo mensilmente la Newsletter informativa "News Fondi Europei" che include le notizie dei grandi progetti, le news sull'utilizzo dei fondi europei, i bandi di gara e una selezione di gare pubblicate nel nostro sito.

Realizziamo inoltre **ricerche mirate per individuare potenziali partner locali**, nella prospettiva di stabilire alleanze che potrebbero rivelarsi vincenti nella partecipazione a future gare.

Vi informiamo che i Desk Fondi Strutturali sono presenti anche nei seguenti uffici ICE:

ICE Zagabria  
ICE Sofia  
ICE Bucarest  
ICE Lubiana  
ICE Varsavia

Vi informiamo inoltre che la Linea Affari Europei, presso la sede di Roma, gestisce e realizza attività basate sui programmi di cooperazione economica dell'UE in favore delle PMI italiane e dei paesi terzi, e fornisce assistenza alle aziende italiane interessate ai programmi di cooperazione, in collaborazione con l'Ufficio ICE di Bruxelles. Informazioni: [affari.europei@ice.it](mailto:affari.europei@ice.it)

### INFORMAZIONI

Per ricevere ulteriori informazioni dall'Ufficio ICE di Budapest rivolgersi a:

**Barbara Tóth – Desk Fondi Strutturali**  
Tel.: (+36 1) 266 7555  
E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Seguici su:

Facebook: @ITA.Budapest  
Twitter: @ITABudapest